



COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME  
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS

FIFTH SECTION

**CASE OF AISTOV v. UKRAINE**

*(Application no. 1743/04)*

JUDGMENT

STRASBOURG

10 August 2006

**FINAL**

*10/11/2006*

*This judgment will become final in the circumstances set out in Article 44 § 2 of the Convention. It may be subject to editorial revision.*



**In the case of Aistov v. Ukraine,**

The European Court of Human Rights (Fifth Section), sitting as a Chamber composed of:

Mr P. LORENZEN, *President*,

Mrs S. BOTOUCHAROVA,

Mr K. JUNGWIERT,

Mr V. BUTKEVYCH,

Mrs M. TSATSA-NIKOLOVSKA,

Mr R. MARUSTE,

Mr J. BORREGO BORREGO, *judges*,

and Mrs C. WESTERDIEK, *Section Registrar*,

Having deliberated in private on 10 July 2006,

Delivers the following judgment, which was adopted on that date:

## PROCEDURE

1. The case originated in an application (no. 1743/04) against Ukraine lodged with the Court under Article 34 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (“the Convention”) by a Ukrainian national, Mr Vitaliy Nikolayevich Aistov (“the applicant”), on 26 November 2003.

2. The Ukrainian Government (“the Government”) were represented by their Agents, Mrs Z.Bortnovska, Mrs V.Lutkovska and Mr Y.Zaytsev.

3. On 2 June 2004 the Court decided to communicate the application to the Government. Under the provisions of Article 29 § 3 of the Convention, it decided to examine the merits of the application at the same time as its admissibility.

4. On 1 April 2006 this case was assigned to the newly constituted Fifth Section (Rule 25 § 5 and Rule 52 § 1).

## THE FACTS

### I. THE CIRCUMSTANCES OF THE CASE

5. The applicant was born in 1971 and resides in the town of Armyansk, the Autonomous Republic of Crimea, Ukraine.

6. The applicant instituted proceedings in the Novogradovskiy Town Court of Donetsk Region against the Novogradovskaya Mining Company No. 1/3 – a State-owned enterprise – to recover salary arrears.

7. On 25 April 2002 the Novogradovskiy Town Court found in favour of the applicant (*Решение Новгородовского городского суда Донецкой области*) and awarded him UAH 4,087.29<sup>1</sup>. On 5 June 2002 the Novogradovskiy Town Bailiffs' Service (*Отдел Государственной исполнительной службы Новгородовского городского управления юстиции*) initiated the enforcement proceedings.

8. By a number of decisions of the Commercial Court of the Donetsk Region, the Bailiffs' Service had been prohibited from selling the property of the Mining Company, due to the bankruptcy proceedings which had been initiated against the company.

9. In August 2004 the judgment in the applicant's favour was enforced in full.

## II. RELEVANT DOMESTIC LAW

10. The relevant domestic law is summarised in the judgment of *Sokur v. Ukraine* (no. 29439/02, § 17-22, 26 April 2005).

## THE LAW

### I. ADMISSIBILITY

11. The applicant complained about the length of the non-enforcement of the judgment in his favour. He invoked Article 6 § 1 of the Convention and Article 1 of Protocol No. 1. These Articles provide, insofar as relevant, as follows:

#### **Article 6 § 1**

“In the determination of his civil rights and obligations ... everyone is entitled to a fair and public hearing within a reasonable time by an independent and impartial tribunal established by law. ...”

#### **Article 1 of Protocol No. 1**

“Every natural or legal person is entitled to the peaceful enjoyment of his possessions. No one shall be deprived of his possessions except in the public interest and subject to the conditions provided for by law and by the general principles of international law.

---

1. At the material time around 893.27 euros (EUR).

The preceding provisions shall not, however, in any way impair the right of a State to enforce such laws as it deems necessary to control the use of property in accordance with the general interest ....”

12. The Government raised objections regarding the applicant’s victim status and exhaustion of domestic remedies similar to those which the Court has already dismissed in the case of *Romashov v. Ukraine* (no. 67534/01, §§ 23-33, 27 July 2004). The Court considers that the present objections must be rejected for the same reasons.

13. The Court concludes that the applicant’s complaint under Article 6 § 1 of the Convention about the delay in the enforcement of the judgment of the Novogradovskiy Town Court is not manifestly ill-founded within the meaning of Article 35 § 3 of the Convention. It further notes that it is not inadmissible on any other grounds. It must therefore be declared admissible. For the same reasons, the applicant’s complaint under Article 1 of Protocol No. 1 cannot be declared inadmissible.

## II. MERITS

14. The Government submitted that the judgment in the applicant’s favour was enforced in full. They further maintained that the responsibility of the State in this situation was limited to the organisation and proper conduct of enforcement proceedings and that the length of the enforcement proceedings had been caused by the critical financial situation of the debtor company and the energy sector of the Ukrainian economy in general. The Government contended that the Bailiffs’ Service performed all necessary actions and could not be blamed for the delay. The regularity of the enforcement proceedings in the present case was confirmed by the domestic courts. The Government argued that the State could not be considered responsible for the debts of its enterprises and that the State annually allocated substantial amounts from its budget to cover part of disability allowances and other compensatory payments to the workers in the mining industry. The Government finally maintained that the length of the enforcement was one year eleven months and fifteen days which could not be considered as unreasonable.

15. The applicant disagreed.

16. The Court notes that the judgment in the applicant’s favour was not enforced for more than two years and three months.

17. The Court recalls that it has already found violations of Article 6 § 1 of the Convention and Article 1 of Protocol No. 1 in cases like the present application (see, *Sokur v. Ukraine*, cited above, §§ 30-37; *Shmalko v. Ukraine*, cited above, §§ 55-57).

18. Having examined all the material submitted to it, the Court considers that the Government have not put forward any fact or argument capable of persuading it to reach a different conclusion in the present case.

19. There has, accordingly, been a violation of Article 6 § 1 of the Convention and of Article 1 of Protocol No. 1.

### III. APPLICATION OF ARTICLE 41 OF THE CONVENTION

20. Article 41 of the Convention provides:

“If the Court finds that there has been a violation of the Convention or the Protocols thereto, and if the internal law of the High Contracting Party concerned allows only partial reparation to be made, the Court shall, if necessary, afford just satisfaction to the injured party.”

#### **A. Damage**

21. The applicant claimed pecuniary and non-pecuniary damage without specifying the exact amount.

22. The Government maintained that the applicant has not substantiated his claims.

23. The Court does not discern any causal link between the violation found and the pecuniary damage alleged; it therefore rejects this claim. However, the Court considers that the applicant must have sustained non-pecuniary damage, and awards him EUR 600 in this respect.

#### **B. Costs and expenses**

24. The applicant did not submit any claim under this head within the set time-limit; the Court therefore makes no award in this respect.

#### **C. Default interest**

25. The Court considers it appropriate that the default interest should be based on the marginal lending rate of the European Central Bank, to which should be added three percentage points.

### FOR THESE REASONS, THE COURT UNANIMOUSLY

1. *Declares* the application admissible;
2. *Holds* that there has been a violation of Article 6 § 1 of the Convention;
3. *Holds* that there has been a violation of Article 1 of Protocol No. 1 of the Convention;

4. *Holds*

(a) that the respondent State is to pay the applicant, within three months from the date on which the judgment becomes final in accordance with Article 44 § 2 of the Convention, EUR 600 (six hundred euros) in respect of non-pecuniary damage;

(b) that the above amount shall be converted into the national currency of the respondent State at the rate applicable at the date of settlement, plus any tax that may be chargeable;

(c) that from the expiry of the above-mentioned three months until settlement simple interest shall be payable on the above amount at a rate equal to the marginal lending rate of the European Central Bank during the default period plus three percentage points;

5. *Dismisses* the remainder of the applicant's claim for just satisfaction.

Done in English, and notified in writing on 10 August 2006, pursuant to Rule 77 §§ 2 and 3 of the Rules of Court.

Claudia WESTERDIEK  
Registrar

Peer LORENZEN  
President